

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 109

A. TITEL

*Tariefovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden,
het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds,
en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, met bijlagen;
Bern, 21 april 1959*

B. TEKST

Convention Tarifaire

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Royaume de Belgique, agissant tant en son nom qu'au nom du Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg, en vertu d'accords existants, d'une part,

et le Conseil fédéral suisse, d'autre part,
sont convenus de ce qui suit:

Article premier

La Convention Tarifaire conclue à Bruxelles le 12 février 1949, entre le Royaume des Pays-Bas et l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise, d'une part, et la Suisse, d'autre part, les listes y annexées ainsi que ses protocoles additionnels, sont abrogés.

Article 2

Les produits naturels ou fabriqués, originaires et en provenance du Royaume des Pays-Bas et de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise, énumérés à la liste B ci-jointe, bénéficieront à leur importation dans le territoire douanier de la Suisse des droits fixés à ladite liste.

Les produits naturels ou fabriqués, originaires et en provenance du territoire douanier suisse, énumérés à la liste A ci-jointe, bénéficieront à leur importation dans le territoire européen du Royaume

des Pays-Bas et dans le territoire de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise des droits fixés à ladite liste.

Article 3

La présente Convention étendra également ses effets à la Principauté de Liechtenstein aussi longtemps que celle-ci sera liée à la Suisse par un Traité d'Union douanière.

Article 4

Aussi longtemps que les Parties Contractantes seront soumises aux obligations de l'Accord Général sur les Tarifs douaniers et le Commerce, les produits énumérés aux listes A et B ci-jointes jouiront des droits appliqués par les Parties Contractantes, conformément aux dispositions dudit Accord Général.

Si les Parties Contractantes ou l'une d'entre elles se retirent de l'Accord Général, les produits énumérés aux listes A et B ci-jointes continueront à bénéficier à leur importation dans le territoire européen du Royaume des Pays-Bas, dans le territoire de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et dans le territoire douanier suisse, des droits inscrits à l'Accord Général à la date où ce retrait prendra effet.

Article 5

La présente Convention sera ratifiée et les instruments de ratification seront déposés à Berne aussitôt que possible. La présente Convention entrera définitivement en vigueur le jour du dépôt du troisième instrument de ratification.

Les dispositions de cette Convention seront appliquées provisoirement à partir du jour où la Déclaration d'accession provisoire de la Suisse à l'Accord Général déploiera ses effets aux Parties Contractantes de la présente Convention, si cette date est antérieure à celle du dépôt du troisième instrument de ratification.

Article 6

A dater du jour où l'une des Parties Contractantes cessera d'être soumise aux obligations de l'Accord Général, la présente Convention continuera à être valable pour la durée de six mois.

Si elle n'est pas dénoncée trois mois avant cette échéance, elle sera prolongée par voie de tacite reconduction pour une durée indéterminée et sera alors dénonçable en tout temps en restant exécutoire pendant trois mois à partir du jour de dénonciation.

Dans le cas où l'une des Parties Contractantes aurait notifié son intention de quitter l'Accord Général, la présente Convention peut

être dénoncée, moyennant un préavis d'au moins trois mois, pour prendre fin le 31 décembre 1961.

FAIT à Berne, en trois exemplaires, en langue française, le 21 avril 1959.

*Pour le Royaume des
Pays-Bas*

(s.) SNOUCK
HURGRONJE

*Pour l'Union
Economique Belgo-
Luxembourgeoise*

(s.) F. SEYNAEVE

*Pour la Confé-
dération Suisse*

(s.) E. STOPPER

*Liste des concessions que les Gouvernements des pays de Benelux
acceptent d'octroyer au Gouvernement suisse*

LISTE A

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
26	Fromages de toute sorte: c. Fromages à pâte dure ou demi-dure **)	15 p.c.
59	Pommes, poires et coings, frais: a. Pommes: 1. du 1 ^{er} février au 31 mai inclus 2. du 1 ^{er} juin au 31 janvier inclus b. Poires: 1. du 1 ^{er} février au 31 mai inclus 2. du 1 ^{er} juin au 31 janvier inclus	6 p.c. 12 p.c. 6 p.c. 12 p.c.
60	Fruits à noyau, frais: a. Abricots et pêches: 1. Abricots *) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	15 p.c. *)
117	Autres préparations et conserves de viandes: b. et Soupes de viande emballées ou ex c. sous forme de tablettes *) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	25 p.c. *)
292	Médicaments préparés ou dosés et autres prépara- tions pharmaceutiques: a. en conditionnements pour la vente au détail: 1. avec alcool éthylique 2. sans alcool éthylique b. autres: 1. avec alcool éthylique 2. sans alcool éthylique *) Ces droits d'entrée ne peuvent être inférieurs à ceux qui seraient dus si ces produits étaient rangés au no 159bis.	12 p.c. du prix de vente au dé- tail diminué de 15 p.c. ¹⁾ 12 p.c. du prix de vente au dé- tail diminué de 15 p.c. 12 p.c. ¹⁾ 12 p.c.
314a	Crayons, mines, pastels et craies à écrire et à des- siner: a. Crayons *) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus.	12 p.c. *)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
446	Fils de soie, de bourre ou de déchets de bourre de soie, purs ou mélangés, préparés pour la vente au détail: a. de soie b. de bourre ou de déchets de bourre de soie	12 p.c. 12 p.c.
450	Autres tissus non dénommés ailleurs (A.I.) *) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 12 p.c.	15 p.c. *)
458	Broderies (A. III.): a. Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible b. autres	15 p.c. 15 p.c.
487	Passementerie (B.V.): a. Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux.	6 p.c.
488	Broderies (B.V.): a. Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible b. autres	15 p.c. 15 p.c.
523	Fils de coton retors: a. mesurant au demi-kilogramme, en fil simple, plus de 68.000 mètres *) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le droit de 4 p.c. ne sera pas perçu. b. autres	4 p.c. *) 4 p.c.
526	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail: a. non glacés, mis en écheveaux ou en pelotes sans support ou avec support autre que bobine, busette, canette et similaires b. autres	10 p.c. 12 p.c.
527	Tissus de coton non façonnés: a. écrus: 1. voile b. blanchis: 1. voile c. teints: 1. voile crémé 2. voile teint autrement f. mercerisés: 1. voile	12 p.c. 15 p.c. 12 p.c. 15 p.c. 15 p.c.
	<i>Note:</i> On entend par voile, les tissus à armure toile fabriqués au moyen de fils simples ou de fils retors deux bouts, pesant de 4 à 6 kg inclusivement les 100 mètres carrés, présentant en chaîne et trame	

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
528	<p>dans un carré de 5 millimètres de côté, respectivement de 20 à 27 fils simples ou de 40 à 54 fils simples.</p> <p>Tissus de coton façonnés :</p> <p>a. brochés :</p> <p>1. plumetis</p> <p>b. autrement façonnés :</p> <p>1. écrus</p> <p>*) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 14 p.c.</p>	<p>12 p.c.</p> <p>18 p.c. *)</p>
531	<p>Tissus de coton à point de gaze :</p> <p>a. non façonnés :</p> <p>1. écrus :</p> <p>A. marquissette</p> <p>2. blanchis :</p> <p>A. marquissette</p> <p>3. teints, imprimés ou tissés en fils de diverses couleurs :</p> <p>A. marquissette</p> <p>4. mercerisés :</p> <p>A. marquissette</p> <p>b. brochés ou autrement façonnés :</p> <p>1. marquissette</p> <p>Note :</p> <p>On entend par marquissette, les tissus entièrement composés de points de gaze fabriqués au moyen de fils simples ou de fils retors deux bouts, pesant de 4 à 7 kg inclusivement les 100 mètres carrés, présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté, respectivement de 20 à 27 fils simples ou de 36 à 54 fils simples.</p>	<p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p>
540	<p>Broderies de coton :</p> <p>a. Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible</p> <p>b. sur fond de tulle ou de dentelle</p> <p>c. sur fond non dénommé</p>	<p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p> <p>12 p.c.</p>
558	<p>Passementeries :</p> <p>a. en lin, chanvre ou ramie :</p> <p>1. Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux</p> <p>b. en autres matières textiles du chapitre 49 :</p> <p>1. Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux</p>	<p>8 p.c.</p> <p>8 p.c.</p>
582	<p>Bonneterie en laine, pure ou mélangée :</p> <p>a. en laine pure :</p>	

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<ul style="list-style-type: none"> 4. Sous-vêtements: <ul style="list-style-type: none"> A. Chemises et culottes, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1.800 grammes par douzaine de pièces 5. Articles non dénommés: <ul style="list-style-type: none"> A. Robes et costumes complets, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1.200 grammes 	<ul style="list-style-type: none"> 18 p.c. 20 p.c.
	<ul style="list-style-type: none"> <i>b.</i> en laine mélangée: <ul style="list-style-type: none"> 4. Sous-vêtements: <ul style="list-style-type: none"> A. Chemises et culottes, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1.800 grammes par douzaine de pièces 	18 p.c.
590	Mouchoirs de poche: <ul style="list-style-type: none"> <i>c.</i> en lin, chanvre ou ramie: <ul style="list-style-type: none"> 1. brodés, à l'exclusion de ceux simplement ourlés au point de broderie, en lin pur ou mélangé de coton <i>d.</i> en coton et autres: <ul style="list-style-type: none"> 1. brodés, à l'exclusion de ceux simplement ourlés au point de broderie, en coton 	<ul style="list-style-type: none"> 15 p.c. 15 p.c.
591	Châles, écharpes, fichus et foulards: <ul style="list-style-type: none"> <i>a.</i> en soie: <ul style="list-style-type: none"> 1. en soie imprimée, de forme carrée <i>c.</i> en laine 	<ul style="list-style-type: none"> 18 p.c. 20 p.c.
602	Autres chaussures en cuir, avec semelles en cuir ou en caoutchouc: <ul style="list-style-type: none"> <i>b.</i> Chaussures avec semelles d'une longueur de 23 cm et au-dessus 	24 p.c. ou, au choix de l'importateur, la paire: 76 F.B. ou fl. 5.78
609	Cloches pour chapeaux, en tresses, en bandes ou fils de matières textiles, de papier, de matières dérivant de la cellulose ou de matières analogues	15 p.c.
715	Raccords et brides pour tuyauteries, non dénommés ailleurs: <ul style="list-style-type: none"> <i>a.</i> en fonte malléable 	8 p.c.

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
729	Articles de boulonnerie et de visserie, filetés, tels que vis, boulons, pitons, crochets à pas de vis, tire-fond, écrous, etc. en fer, acier ou fonte malléable: ex c. Boulons, écrous, vis à métaux et autres, tournés ou décolletés.	10 p.c.
750	Autres outils tranchants à travailler les métaux, le bois et autres matières dures, à la main et à la machine (tels que ciseaux, fraises, forets, mèches à percer, fers à rabots, tarauds, etc.) .	6 p.c.
766	Clous, pointes et rivets, vis, boulons, rondelles, écrous, pitons, tiges filetées et similaires, en cuivre: ex b. Vis, boulons, rondelles, écrous, pitons, tiges filetées et similaires, tournés ou décolletés	8 p.c.
773	Ouvrages en nickel, non dénommés ni compris ailleurs: a. simplement ouvrés: ex. 1. Articles de visserie, tournés ou décolletés	8 p.c.
822	Machines à vapeur séparées de leurs chaudières: a. à piston b. sans piston (turbines à vapeur)	6 p.c. 6 p.c.
823	Moteurs à explosion et à combustion interne: b. autres: 3. autres	6 p.c.
824	Machines motrices hydrauliques: a. Turbines hydrauliques	6 p.c.
843	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques: b. Presses et machines à imprimer	6 p.c.
844	Machines et appareils pour la préparation des matières textiles, pour la filature et le retordage; machines à bobiner c. Machines à bobiner *) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	6 p.c. *)
845	Métiers à tisser, à tuelles, à dentelles, à bonneterie, à broder, à passementeries; appareils et machines accessoires pour le tissage: a. Métiers à tisser *) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	6 p.c. *)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
848	<p>Machines - outils: <i>ex b.</i> autres:</p> <p>Tours verticaux, y compris les tours révolver verticaux, Machines à pointer Machines à brocher Machines à centrer Machines spéciales à forer, à plusieurs broches, types ordinaires et spéciaux Machines à forer pour percages profonds, horizontales et verticales Machines à fraiser les engrenages Machines à tailler les engrenages par fraisage, rabotage et génération Machines de finissage pour engrenages (y compris celles à rectifier les dents d'engrenages) Machines à rectifier cylindriques extérieures: ordinaires, universelles, rectifieuses de rouleaux, rectifieuses de vilebrequins, autres Machines à rectifier cylindriques intérieures: type ordinaire et à mandrin, autres Machines à rectifier les surfaces planes (y compris les types pour l'industrie légère): à table rotative, horizontales et verticales, à table à mouvement alternatif, broche horizontale ou verticale, autres (y compris type raboteuse) Machines à rectifier les filets, Machines à rectifier et à houer, à l'exclusion de celles pour engrenages Machines à polir et à brunir (y compris types pour l'industrie légère) Tours révolver (excepté tours révolver verticaux): type d'établi, type à coulisseau, type à chariot; Tours automatiques pour travail au mandrin:</p>	

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	à une broche, à plusieurs broches Tours automatiques entrepointes: à une broche, à plusieurs broches Tours automatiques à fileter Fraiseuses à banc: à une seule fraise à plusieurs fraises et machines de type spécial Raboteuses-fraiseuses Machines à profiler, à singer et à creuser les matrices Scies circulaires à froid Machines à scier et à limer (y compris celles à scies à ruban) Machines à tarauder Machines à fileter les tubes Aléseuses horizontales et radiales Machines à diviser linéaires et circulaires	6 p.c.
852	Machines à calculer, machines de comptabilité et caisses enregistreuses, ainsi que leurs pièces détachées: <i>ex a.</i> Machines à calculer <i>ex b.</i> Pièces détachées pour machines à calculer	8 p.c. 8 p.c. *)
854	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris ailleurs: <i>b.</i> autres: 1. Appareils pour l'essai des matériaux, pesant 250 kg ou plus	6 p.c.
859	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs électriques; transformateurs; bobines à réaction; appareils à souder avec générateur, convertisseur ou transformateur: <i>a.</i> Dynamos, moteurs et convertisseurs rotatifs, pesant par unité: 2. plus de 10 kg <i>b.</i> Transformateurs et convertisseurs statiques: 1. Transformateurs pesant par unité: B. plus de 10 kg 2. Convertisseurs statiques pesant par unité: B. plus de 10 kg	8 p.c. 8 p.c. 8 p.c.

*) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 6 p.c.

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	c. Appareils à souder, pesant par unité: 2. plus de 10 kg	8 p.c.
863	Appareils électriques de démarrage, d'éclairage et de signalisation pour véhicules à moteur et pour cycles: b. d'éclairage: 2. Appareils d'éclairage, y compris les dynamos, pour bicyclettes	18 p.c.
872	Appareils de mesure et d'enregistrement de l'énergie électrique; compteurs d'électricité: b. Compteurs électriques	10 p.c.
926	Instruments et appareils de physique, de chimie ou de précision, non dénommés ni compris ailleurs: a. Appareils pour l'essai des matériaux, pesant moins de 250 kg	10 p.c.
928	Montres de poche, montres-bracelets et similaires: a. avec boîte en or ou platine b. avec boîte en argent c. avec boîte en métal, commun, même doré ou argenté, ou plaqué d'or ou d'argent, ou avec boîte en toute autre matière	10 p.c. 10 p.c. 10 p.c.
929	Autres articles d'horlogerie avec mouvements de montre: a. Chronomètres de marine b. Montres pour automobiles, embarcations et avions *) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 8 p.c. c. Pendulettes et tous autres articles	10 p.c. 10 p.c. *) 10 p.c.
930	Boîtes de montres et leurs parties: a. en or ou en platine b. en argent c. en métaux communs, même dorés ou argentés, ou plaqués d'or ou d'argent, ou en autres matières	10 p.c. 10 p.c. 10 p.c.
933	Horloges d'édifices et leurs mouvements: a. électriques b. autres	12 p.c. 12 p.c.
934	Autres horloges et pendules, même électriques, y compris les réveils: a. Réveils b. Horloges de contrôle	12 p.c. 12 p.c.

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
935	c. autres horloges et pendules à poser et à suspendre	12 p.c.
	Mouvements d'horlogerie et pièces détachées de mouvements d'horlogerie, non dénommés ni compris ailleurs:	
	a. Mouvements d'horlogerie	12 p.c.
	b. autres	6 p.c.

Note:

****)** Les produits sous rubrique sont exempts du droit de monopole néerlandais ou de la charge correspondante belgo-luxembourgeoise.

*Liste des concessions accordées par la Confédération suisse aux pays
de Benelux*

LISTE B
Droits d'entrée en Suisse

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit *)
1	2	3
0201.	Viandes et abats comestibles des animaux repris aux nos 0101 à 0104 inclus, frais, réfrigérés ou congelés:	par 100 kg brut frs.
ex 20	viande de genisse, de taureau, de vache et de boeuf:	
	fraîche	35.—
0301.	Poissons frais (vivants ou morts), réfrigérés ou congelés:	
	poissons d'eau douce:	
12	autres, entiers ou découpés, à l'exclusion des filets	3.—
14	filets	5.—
0303.	Crustacés, mollusques et coquillages (même séparés de leur carapace ou coquille), frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, simplement cuits à l'eau:	
ex 10	moules:	
	fraîches	10.—
0405.	Oeufs d'oiseaux et jaunes d'oeufs, frais, conservés, séchés ou sucrés:	
10	oeufs avec coquilles	15.—
0601.	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleur:	
10	avec motte, même en cuveaux ou en pots, à l'exclusion des tulipes	20.—
	autres:	
20	en boutons ou en fleurs	80.—
30	sans boutons ni fleurs	45.—
0602.	Autres plantes et racines vivantes y compris les boutures et greffons:	
	boutures et greffons non racinés:	
10	porte-greffes de la vigne	—,20
12	autres	—,20

*) Voir remarque générale à la fin de cette liste.

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
		par 100 kg brut frs.
20	plants (issus de semis ou de multiplication végétative) de végétaux d'utilité: sauvageons et porte-greffes standardisés d'arbres fruitiers	— .20
22	autres	— .20
30	rosiers-sauvageons et rosiers-tiges sauvages . autres plantes, racines et plants: à racines nues: végétaux d'ornements:	— .20
40	rosiers greffés	20.—
42	autres végétaux d'ornement	18.—
44	arbres et arbustes fruitiers, greffés	20.—
	autres:	
50	d'une hauteur jusqu'à 60 cm (non éci- més) et d'une épaisseur jusqu'à 12 mm (mesurée au collet)	15.—
52	d'une hauteur de plus de 60 cm (non écimés) ou d'une épaisseur de plus de 12 mm (mesurée au collet)	18.—
	avec motte, même en cuveaux ou en pots:	
60	azalées, hortensias, primevères	20.—
62	bruyère	15.—
64	phoenix, kentias, cocos, arecas, cycas, chamerops, pandanées et autres palmiers	15.—
66	autres	15.—
0701.	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré:	
60	chicorée de culture forcée	10.—
0704.	Légumes et plantes potagères desséchés, déshy- dratés ou évaporés, même coupés en morceaux ou en tranches, ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés:	
	non mélangés, en récipients de:	
ex 10	plus de 5 kg:	
	pommes de terre	20.—
ex 12	5 kg ou moins:	
	pommes de terre	40.—
0802.	Agrumes, fraîches ou sèches:	
ex 30	pamplemousses (grape-fruits) et autres: pamplemousses (grape-fruits)	3.—
ex 0909.01	Graines d'anis, de badiane, de fenouil, de corian- dre, de cumin, de carvi et de genièvre: graines de carvi	1.50

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
1108.	Amidons et féculés; inuline:	par 100 kg brut frs.
ex 40	contre preuve de l'emploi à des usages techniques:	
	autres:	
	fécule de pommes de terre, amidons de sagou et de tapioca, bruts	1.—
ex 50	destinés à d'autres usages:	
	amidon de riz, brut	6.—
ex 1205.01	Racines de chicorée, fraîches ou séchées, même coupées, non torréfiées:	
	racines de chicorée, séchées	1.—
1508.	Huiles animales ou végétales cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées:	
ex 20	autres:	
	huile de lin standolisée	40.—
1702.	Autres sucres; sirops; miel artificiel, même mélangé de miel naturel; sucres et mélasses caramélisés:	
ex 22	autres:	
	à l'état de sirop:	
	glucose	12.—
1803.01	Cacao en masse ou en pains (pâte de cacao), même dégraissé	50.—
ex 1804.01	Graisse de cacao (beurre de cacao) et huile de cacao:	
	graisse de cacao	5.—
1805.01	Cacao en poudre, non sucré	50.—
1806.01	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao	50.—
2827.	Oxydes de plomb:	
ex 10	protoxyde de plomb (litharge) et bioxyde de plomb:	
	protoxyde de plomb (litharge)	3.—
2838.	Sulfates et aluns; persulfates:	
30	sulfate de cuivre (vitriol de cuivre)	8.—
2840.	Phosphites, hypophosphites et phosphates:	
ex 12	phosphates de sodium:	
	autres phosphates de sodium:	
	tripolyphosphate de soude et pyrophosphate de soude neutre	5.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
3207.	Autres matières colorantes; produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme „lumino-phores”:	par 100 kg brut frs.
ex 20	autres pigments blancs: à base de sulfure de zinc (lithopone)	2.—
ex 30	autres pigments: bleu de Prusse, outremer	6.—
ex 3208.01	Pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, lustres liquides et préparations similaires, pour la céramique, l'émaillerie ou la verrerie; engobes; frites de verre et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons: compositions vitrifiables et frites de verre et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons	5.—
3209.	Vernis; peintures à l'eau, pigments à l'eau préparés du genre de ceux utilisés pour le finissage des cuirs; autres peintures; pigments broyés à l'huile, à l'essence, dans un vernis ou dans d'autres milieux, du genre de ceux servant à la fabrication de peintures; feuilles pour le marquage au fer; teintures présentées dans des formes ou emballages de vente au détail:	
10	verniss, même additionnés de colorants de tout genre, épaissis ou non	55.—
ex 20	couleurs à l'huile, même additionnées de diluants (essence de térébenthine, etc.) et de siccatifs: blanches:	
	céreuse, blanc de zinc et blanc de perle, broyés	20.—
22	autres couleurs à l'huile	40.—
3210.01	Couleurs pour la peinture artistique, l'enseignement, la peinture des enseignes, couleurs pour modifier les nuances, ou pour l'amusement, en tubes, pots, flacons, godets et présentations similaires, même en pastilles; ces couleurs en assortiments comportant ou non des pinceaux, estompes, godets ou autres accessoires	50.—
3211.01	Siccatis préparés	40.—
3213.	Encres d'imprimerie, encres à écrire ou à dessiner et autres encres:	
12	encres d'imprimerie: blanches ou colorées	40.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
3403.	Préparations lubrifiantes consistant en mélanges d'huiles ou de graisses de toute espèce ou en mélanges à base de ces huiles ou graisses, mais ne contenant pas ou contenant moins de 70 % en poids d'huiles de pétrole ou de schistes, en récipients de:	par 100 kg brut frs.
ex 10	plus de 5 kg:	
	graisses minérales de graissage	9.—
ex 12	5 kg ou moins:	
	graisses minérales de graissage	9.—
ex 3505.01	Dextrines; amidons et féculs solubles ou torréfiés; colles d'amidon ou de fécule:	
	dextrines	8.—
	colles d'amidon ou de fécule	8.—
3701.	Plaques photographiques et films plans sensibilisés, en autres matières que le papier, le carton ou le tissu, non impressionnés:	
10	en verre	40.—
20	en autres matières	60.—
3702.	Films sensibilisés en rouleaux, non impressionnés, perforés ou non:	
10	non perforés	60.—
20	perforés, d'une longueur de:	
	plus de 40 m	60.—
22	40 m ou moins	60.—
ex 3703.01	Papiers, cartes et tissus sensibilisés, non impressionnés ou impressionnés, mais non développés: papiers sensibilisés, non impressionnés, non imprimés	50.—
3903.	Cellulose régénérée, nitrates, acétates et autres esters de la cellulose, éthers de la cellulose et autres dérivés chimiques de la cellulose, plastifiés ou non (celloïdine et collodions, celluloid, etc.); fibre vulcanisée:	
	en poudres, grumeaux, flocons, écailles ou lamelles irrégulières, en masses non cohérentes ou en pâte:	
14	autres	20.—
	blocs, plaques, baguettes et tubes:	
ex 32	acétate de cellulose (acétocellulose): plaques	45.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit	
1	2	3	
4011.	Bandages, pneumatiques, chambres à air et „flaps”, en caoutchouc vulcanisé, non durci,	par 100 kg brut frs.	
10	pour roues de tout genre: bandages pleins et „flaps”		15.—
20	autres bandages, y compris les bandages mi-pleins:		
22	pour bicyclettes		20.—
30	pour autres véhicules		20.—
30	chambres à air		20.—
ex 4204.01	Articles en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, à usages techniques: courroies transporteuses ou de transmission	110.—	
4701.	Pâtes à papier: de bois, de paille, d'alfa ou de matières fibreuses analogues, humides ou sèches: obtenues chimiquement (cellulose):		
ex 34	blanchies: pâte de paille	8.—	
4801.	Papiers et cartons fabriqués mécaniquement, y compris l'ouate de cellulose, en rouleaux ou en feuilles:		
ex 10	cartons communs (cartons gris, carton-cuir, carton-bois, carton-feutre, carton-paille, etc.) et cartons durs: carton-paille	7.—	
ex 60	papier pesant plus de 30 g par m ² : papiers non dénommés ailleurs: fortement mêlés d'impuretés, même teints d'une seule couleur dans la pâte:		
70	papier-paille	10.—	
70	autres: d'une seule couleur	30.—	
ex 4804.01	Cartons collés, non imprégnés ni enduits à la surface, même renforcés intérieurement, en rouleaux ou en feuilles: carton-paille, non renforcé intérieurement: non recouvert de papier	10.—	
4807.	recouvert de papier sur une ou deux faces	15.—	
4807.	Papiers et cartons couchés, enduits, imprégnés ou colorés en surface (marbrés, indiennés et similaires) ou imprimés (autres que ceux du no 4806 et du chapitre 49), en rouleaux ou en feuilles:		

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
		par 100 kg brut frs.
	couchés sur une ou sur deux faces ou recouverts de papier couché, même indiennés, gommés, laqués ou coloriés en surface:	
20	cartons durs	30.—
30	cartons collés	45.—
40	papiers	45.—
5311.	Tissus de laine ou de poils fins: autres:	
	pesant plus de 300 g par m ² :	
30	de 20 fils au maximum par carré de 5 mm de côté	250.—
32	de plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté <i>N.B. ad 5311.30 et 5311.32</i> Lors de la détermination du nombre de fils, on tiendra compte, si l'on est en présence de fils retors, de chaque fil simple. Toutefois, dans les tissus contenant des fils en autres textiles, les fils retors en autres textiles que la laine ne comptent que pour un seul fil. Lorsqu'un fil de laine est retordu avec un ou plusieurs fils simples ou retors en autres textiles, ceux-ci ne seront comptés que pour un seul fil.	450.—
5403.	Fils de lin ou de ramie, non conditionnés pour la vente au détail: fils de lin: écrus:	
	ni retors ni câblés:	
12	au-dessus du no. 4 anglais	25.—
ex 15	retors ou câblés: du no 4, jusqu'au no 30 anglais	45.—
	lessivés, débouillis, crévés ou blanchis:	
20	ni retors ni câblés	30.—
ex 23	retors ou câblés: au-dessus du no 11, jusqu'au no 30 anglais	55.—
5405.	Tissus de lin ou de ramie: non façonnés:	
	écrus, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 10	jusqu'à 12 fils: tissus de lin	60.—
ex 12	plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin	100.—
	lessivés, débouillis, crévés ou blanchis, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 20	jusqu'à 12 fils: tissus de lin	85.—
ex 22	plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin	140.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
		par 100 kg brut frs.
ex 24	plus de 20 fils: tissus de lin	190.—
ex 30	teints, présentant par carré de 5 mm de côté: jusqu'à 12 fils: tissus de lin	85.—
ex 32	plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin	140.—
ex 34	plus de 20 fils: tissus de lin	200.—
	de fils teints, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 40	jusqu'à 12 fils: tissus de lin	85.—
ex 42	plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin	140.—
ex 44	plus de 20 fils: tissus de lin	200.—
	imprimés, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 46	jusqu'à 12 fils: tissus de lin	85.—
ex 48	plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin	140.—
ex 50	plus de 20 fils: tissus de lin	200.—
	façonnés:	
ex 79	autres: tissus de lin	
		Droits des nos. 5405.10/50 majorés de Fr. 90.—
5505.	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail: écrus ou étuvés, même gazés:	
	ni retors ni câblés:	
12	au-dessus du no 6, jusqu'au no 26 anglais	33.—
14	au-dessus du no 26 jusqu'au no 49 anglais	38.—
	retors:	
33	au-dessus du no 6, jusqu'au no 26 anglais	45.—
35	au-dessus du no 26, jusqu'au no 49 anglais	50.—
5506.01	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail	150.—
5509.	Autres tissus de coton:	
	non façonnés:	
	blanchis ou mercerisés, pesant par m ² :	
20	plus de 200 g	170.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
		par 100 kg brut
		frs.
22	plus de 120, jusqu'à 200 g	170.—
24	plus de 60, jusqu'à 120 g	200.—
	teints, pesant par m ² :	
30	plus de 200 g	180.—
32	plus de 120, jusqu'à 200 g	190.—
34	plus de 60, jusqu'à 120 g	220.—
	de fils teints, pesant par m ² :	
40	plus de 200 g	180.—
42	plus de 120, jusqu'à 200 g	190.—
44	plus de 60, jusqu'à 120 g	220.—
46	60 g ou moins	270.—
5706.	Fils de jute: ni retors ni câblés:	
	écrus:	
12	au-dessus du no 1 anglais	14.—
	retors ou câblés:	
51	écrus	50.—
5707.	Fils d'autres fibres textiles végétales:	
	écrus, retors ou câblés:	
ex 53	en chanvre de sisal ou de Manille: en chanvre de sisal	25.—
	lessivés, débouillis, crévés, blanchis, teints ou imprimés, même retors ou câblés:	
ex 70	autres: en chanvre de sisal	35.—
5710.	Tissus de jute: non façonnés:	
	écrus, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 10	jusqu'à 10 fils: jusqu'à 8 fils	4.—
5802.	Autres tapis, même confectionnés, tissus dits Kélim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Kara- manie et similaires, même confectionnés: en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels, en laine ou autres poils d'animaux ou en coton:	
	tissées à la façon du velours:	
ex 10	à boucles coupées:	
	en laine	190.—
	en textiles synthétiques ou artificiels	190.—
	en coton	150.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
ex 12	à boucles non coupées: en laine, en textiles synthétiques ou artificiels	par 100 kg brut frs. 175.—
50	en coton	150.—
5904.	en fibres de coco	50.—
5904.	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non: en autres textiles:	
ex 56	simples, écus, non polis ni glacés: en autres textiles: fils en chanvre de sisal pour lier les gerbes et le foin	15.—
6102.	Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants:	
40	non brodés, ni en dentelle ni en combinaison avec de la dentelle: en laine ou autre poils d'animaux: d'un poids unitaire supérieur à 1500 g, non garnis de pelletteries	750.—
42	autres	900.—
6201.	Couvertures:	
ex 40	en laine ou autres poils d'animaux: sans travail de couture ni passementerie: en laine	270.—
ex 42	autres: en laine	320.—
ex 50	en coton ou autres textiles végétaux: sans travail de couture ni passementerie: en coton	200.—
ex 52	en lin autres: en coton en lin	200.— 230.— 230.—
6202.	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement:	
30	non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle: en coton: sans travail de couture ni passementerie: non façonnés: écrus	150.—
32	autres	220.—
34	façonnés: écrus	200.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
		par 100 kg brut
		frs.
36	autres	250.—
	avec travail de couture ou passementerie:	
	non façonnés:	
40	écrus	180.—
42	autres	250.—
	façonnés:	
44	écrus	230.—
46	autres	280.—
	en textiles des chapitres 54 et 57:	
	sans travail de couture, ni passementerie:	
	non façonnés:	
ex 50	écrus:	
	en lin	150.—
ex 52	autres:	
	en lin	220.—
	façonnés:	
ex 54	écrus:	
	en lin	200.—
ex 56	autres:	
	en lin	250.—
	avec travail de couture ou passementerie:	
	non façonnés:	
ex 60	écrus:	
	en lin	180.—
ex 62	autres:	
	en lin	250.—
	façonnés:	
ex 64	écrus:	
	en lin	230.—
ex 66	autres:	
	en lin	320.—
6507.	Bandes pour garniture intérieure, coiffes, couvre-coiffures, carcasses (y compris les montures à ressorts pour chapeaux mécaniques), visières et jugulaires pour la chapellerie:	
ex 20	en autres matières:	
	cuirs pour chapeaux	50.—
6803.	Ardoise travaillée et ouvrages en ardoise naturelle ou agglomérée (ardoisine):	
20	ardoises pour toitures	3.50
6907.	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés:	
	en grès, faïence ou matières similaires:	

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
ex 20	de plus de 4 mm d'épaisseur: en grès, unicolore ou multicolore dans la masse, unis ou striés, non perfectionnés en surface	par 100 kg brut frs. 3.—
ex 22	de 4 mm d'épaisseur ou moins: en grès, unicolore ou multicolore dans la masse, unis ou striés, non perfectionnés en surface	8.—
7004.01	Verre coulé ou laminé (verre brut), non travaillé (même armé ou plaqué en cours de fabrication), en plaques ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire: verre cathédrale, avec surface rugueuse, d'une épaisseur de 4,4 mm ou moins autre	5.— 8.—
7005.01	Verre étiré ou soufflé dit „verre à vitres”, non travaillé (même plaqué en cours de fabrication), en feuilles de forme carrée ou rectangulaire .	12.—
7006.	Verre coulé ou laminé et „verre à vitres” (même armés ou plaqués en cours de fabrication), simplement douceis ou polis sur une ou deux faces, en plaques ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire: verre brut verre à glaces	10.— 20.—
7007.	Verre coulé ou laminé et „verre à vitres” (douceis ou polis ou non), découpés de forme autre que carrée ou rectangulaire, ou bien courbés ou autrement travaillés (biseautés, gravés, etc.); vitrages isolants à parois multiples; verres assemblés en vitraux: verre coulé ou laminé et verre à vitres: verre à glaces: courbé, sans autre travail vitrages isolants	20.— 25.—
ex 7008.01	Glaces ou verres de sécurité, même façonnés, consistant en verres trempés ou formés de deux ou plusieurs feuilles contre-collées: verres de sécurité feuilletés, non travaillés sur les bords	20.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
7010.	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre:	par 100 kg brut frs.
50	autres: en verre de toute espèce, travaillé ou combiné avec d'autres matières: autres	
7012.	Ampoules en verre pour récipients isolants, finies ou non:	40.—
12	autres	
7013.	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du no 7019: travaillés ou combinés avec d'autres matières .	40.—
12		
7014.	Verrerie d'éclairage, de signalisation et d'optique commune, en verre non optique ni optiquement travaillée:	40.—
10 ex 20	abat-jour autres: verrerie de signalisation et d'optique commune, colorée ou travaillée	
ex 7016.01	Pavés, briques, carreaux, tuiles et autres articles en verre coulé ou moulé, même armé, pour le bâtiment et la construction; verre dit multicellulaire ou verre mousse en blocs, panneaux, plaques et coquilles: pavés, briques, carreaux, tuiles et autres articles en verre coulé ou moulé, même armé, pour le bâtiment et la construction	9.—
7017.	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, en verre, même graduée ou jaugée; ampoules pour sérums et articles similaires:	40.—
10 ex 20	articles en quartz fondu ampoules: en verre coloré	
ex 30	autres: verrerie d'hygiène et de pharmacie, en verre coloré ou travaillé	20.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
7318.	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), en fer ou en acier, à l'exclusion des articles du no 7319:	par 100 kg brut frs.
ex 10	soudés ou laminés (sans soudure), même étirés à froid ultérieurement, pourvus ou non de filets, de manchons, de collerettes ou de brides: droits, à profil circulaire et à paroi d'épaisseur constante: non perfectionnés en surface:	
12	de plus de 10 cm d'ouverture ou à paroi de plus de 4 mm d'épaisseur: avec une ouverture jusqu'à 40 cm . . . de 10 cm ou moins d'ouverture et à paroi de 4 mm ou moins d'épaisseur.	3.—
7323.	Fûts, tambours, bidons, boîtes et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en tôle de fer ou d'acier:	
ex 12	d'une contenance de plus de 50 litres: fûts: peints, vernis ou bronzés	25.—
ex 14	autres: peints, vernis ou bronzés	40.—
23	d'une contenance de 50 litres ou moins: multicolores (peints, laqués ou imprimés) .	60.—
ex 26	autres: peints, vernis ou bronzés	60.—
7327.	Toiles métalliques, grillages et treillis, en fils de fer ou d'acier:	
ex 20	grillages et treillis: galvanisés	25.—
7336.	Poêles, calorifères, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), réchauds, chaudières à foyer, chauffe-plats et appareils similaires non électriques des types servant à des usages domestiques, ainsi que leurs parties et pièces détachées, en fer ou en acier:	
ex 10	garnis de matières réfractaires: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers	25.—
ex 20	non garnis de matières réfractaires, d'un poids unitaire de: plus de 100 kg: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers	25.—

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
ex 22	100 kg ou moins: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers	par 100 kg brut frs. 25.—
7338.	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties, en fer ou en acier:	
ex 10	en fonte grise: marmites et poêles émaillées, d'un poids unitaire de 5 kg ou moins	16.—
ex 61	autres: perfectionnés en surface: émaillés: marmites et poêles	65.—
ex 7603.01	Tôles, planches, feuilles et bandes, en aluminium, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm: bandes légèrement bombées, pour la fabrication de stores	85.—
7801.	Plomb brut (même argentifère); déchets d'usage et débris de plomb:	
ex 10	plomb brut: métal pour caractères d'imprimerie	—30
ex 7802.01	Barres, profilés et fils, de section pleine, en plomb: laminés	9.—
ex 7803.01	Tables, feuilles et bandes, en plomb, d'un poids au m ² de plus de 1,7 kg: laminées	9.—
7805.	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), barres creuses et accessoires de tuyauterie (raccords, coudés, tubes en S pour siphons, joints, manchons, brides, etc.), en plomb:	
10	tubes tuyaux et barres creuses	9.—
8307.	Appareils d'éclairage, articles de lampisterie et de lustrerie, ainsi que leurs parties non électriques, en métaux communs: autres articles d'éclairage et de lustrerie: pour l'éclairage électrique:	
20	en fer ou en acier	180.—
ex 8313.01	Bouchons métalliques, bondes filetées, plaques de bondes, capsules de surbouchage, capsules déchirables, bouchons verseurs, scellés et accessoires similaires pour l'emballage, en métaux communs:	

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
	bouchons-couronnes en tôle de fer peinte, vernie, bronzée, avec bords modelés en fermeture	par 100 kg brut frs. 60.—
8314.	Plaques-indicatrices, plaques-enseignes, plaques-réclames, plaques-adresses et autres plaques analogues, chiffres, lettres et enseignes diverses, en métaux communs:	
ex 20	en autres métaux communs: en tôle de fer peinte, vernie ou bronzée . .	80.—
8416.	Calandres et laminoirs, autres que les laminoirs à métaux et les machines à laminier le verre; cylindres pour ces machines:	
ex 20	autres: calandres pour l'industrie textile, d'un poids unitaire de plus de 10'000, jusqu'à 25'000 kg	20.—
8515.	Appareils de transmission et de réception pour la radio-téléphonie et la radiotélégraphie; appareils d'émission et de réception pour la radiodiffusion et appareils de télévision, y compris les récepteurs combinés avec un phonographe et les appareils de prise de vues pour la télévision; appareils de radioguidage, de radiodétection (radars), de radiosondage et de radiotélécommande:	
10	appareils récepteurs de radiodiffusion	200.—
8520.	Lampes et tubes électriques à incandescence ou à décharge pour l'éclairage ou les rayons ultraviolets ou infrarouges; lampes à arc; lampes à allumage électrique utilisées en photographie pour la production de la lumière-éclair:	
10	lampes à filament incandescent	200.—
ex 20	autres: tubes à décharge pour l'éclairage, à l'exclusion des tubes-réclame	120.—
ex 8521.01	Lampes, tubes et valves électroniques (à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, autres que ceux du no 8520), tels que lampes, tubes et valves à vide, à vapeur ou à gaz (y compris les tubes redresseurs à vapeur de mercure), tubes cathodiques, tubes et valves pour appareils de prises de vues en télévision, etc.; cellules photo-électriques; diodes, triodes, etc., à cristal (transistors, par exemple); cristaux piézoélectriques montés:	

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit
1	2	3
	tubes cathodiques d'un poids unitaire supérieur à 6 kg pour appareils récepteurs de télévision	par 100 kg brut
	soupapes Roentgen	frs. 150.—
	tubes, (lampes) radiophoniques	200.—
8706.	Parties, pièces détachées et accessoires des véhicules automobiles repris aux nos 8701 à 8703:	
ex 30	autres:	
	pots d'échappement	40.—
ex 9008.01	Appareils cinématographiques (appareils de prise de vues et de prise de son, même combinés, appareils de projection avec ou sans reproduction du son):	
	appareils de projection avec ou sans reproduction du son	250.—
9020.	Appareils à rayons X, même de radiophotographie, et appareils utilisant les radiations de substances radioactives, y compris les tubes générateurs de rayons X, les générateurs de haute tension, les pupitres de commande, les écrans, les tables, fauteuils et supports similaires d'examen ou de traitement:	
ex 10	appareils et écrans à rayons X:	
	appareils à rayons X pour usage médical	230.—
20	tubes générateurs de rayons X, sans enveloppes, d'un poids unitaire n'excédant pas 8 kg	1800.—
30	autres tubes générateurs de rayons X	225.—
9403.	Autres meubles et leurs parties:	
	en métaux communs:	
	en fer ou en acier non inoxydable:	
70	bruts	35.—
72	perfectionnés en surface	50.—
9404.	Sommiers; articles de literie et similaires, comportant des ressorts ou bien rembourrés ou garnis intérieurement de toutes matières, tels que matelas, couvre-pieds, édredons, coussins, poufs, oreillers, etc., y compris ceux en caoutchouc ou matière plastique spongieux ou cellulaires, recouverts ou non:	
10	sommiers	50.—

Remarque générale:

Demeurent réservés les taxes, droits et autres retenues (tels que droits de monopole, taxes vétérinaires, suppléments de prix) qui sont ou pourraient être perçus ultérieurement en application de la législation suisse actuelle. Ces taxes, droits et retenues, de nature variable, ne sont pas consolidés.

C. VERTALING**Tariefovereenkomst**

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van het Koninkrijk België, krachtens bestaande overeenkomsten ten deze handelend zowel voor zichzelf als voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds,
en de Zwitserse Bondsraad, anderzijds,
zijn als volgt overeengekomen:

Artikel 1

De Tariefovereenkomst, gesloten te Brussel op 12 februari 1949 tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en Zwitserland, anderzijds, de daarbij behorende lijsten zomede de aanvullende protocollen, worden buiten werking gesteld.

Artikel 2

Bodem- of industrieprodukten, herkomstig en afkomstig van het Koninkrijk der Nederlanden en de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en genoemd in de hierbij gevoegde lijst B, zijn bij invoer in het douanegebied van Zwitserland onderworpen aan de rechten vastgesteld bij genoemde lijst.

Bodem- of industrieprodukten, herkomstig en afkomstig uit het Zwitserse douanegebied en genoemd in de hierbij gevoegde lijst A, zijn bij invoer in het gebied van het Koninkrijk der Nederlanden in Europa en in het gebied van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie onderworpen aan de rechten vastgesteld bij genoemde lijst.

Artikel 3

Deze Overeenkomst is mede van toepassing op het Vorstendom Liechtenstein, zolang dit land door een Tolunie met Zwitserland verbonden is.

Artikel 4

Zolang de Overeenkomstsluitende Partijen onderworpen zijn aan de verplichtingen van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, zijn de produkten vermeld in de hierbijgaande lijsten A en B onderworpen aan de door de Overeenkomstsluitende Partijen overeengekomen bepalingen van genoemde Algemene Overeenkomst toegepaste rechten.

Indien de Overeenkomstsluitende Partijen of één hunner zich uit de Algemene Overeenkomst terugtrekken of terugtrekt, blijven

de produkten vermeld in de hierbijaande lijsten A en B bij invoer in het gebied van het Koninkrijk der Nederlanden in Europa, in het gebied van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en in het Zwitserse douanegebied onderworpen aan de rechten ingeschreven in de Algemene Overeenkomst op de datum waarop deze terugtrekking van kracht wordt.

Artikel 5

Deze Overeenkomst zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen zo spoedig mogelijk te Bern worden nedergelegd. Deze Overeenkomst treedt definitief in werking op de dag van nederlegging van de derde akte van bekrachtiging.

De bepalingen van deze Overeenkomst worden voorlopig toegepast vanaf de dag waarop de Verklaring inzake de voorlopige toetreding van Zwitserland tot de Algemene Overeenkomst jegens de Overeenkomstsluitende Partijen bij deze Overeenkomst van kracht wordt, indien deze dag eerder valt dan die van de nederlegging van de derde akte van bekrachtiging.

Artikel 6

Vanaf de dag waarop één der Overeenkomstsluitende Partijen ophoudt onderworpen te zijn aan de bepalingen van de Algemene Overeenkomst, blijft deze Overeenkomst haar geldigheidsduur gedurende zes maanden behouden.

Indien zij niet drie maanden voor deze vervaldatum is opgezegd, wordt zij stilzwijgend verlengd voor onbepaalde tijd en kan alsdan te allen tijde opgezegd worden, met dien' verstande dat zij nog gedurende drie maanden vanaf de dag van opzegging van kracht blijft.

Voor het geval één der Overeenkomstsluitende Partijen van haar voornemen kennis heeft gegeven uit de Algemene Overeenkomst te treden, kan deze Overeenkomst worden opgezegd per 31 december 1961, mits met inachtneming van een opzeggingstermijn van ten minste drie maanden.

GEDAAN te Bern, in drie exemplaren, in de Franse taal, de 21e april 1959.

*Voor het Koninkrijk
der Nederlanden*

(w.g.) SNOUCK

*Voor de Belgisch-
Luxemburgse Econo-
mische Unie*

(w.g.) F. SEYNAEVE

*Voor de Zwitserse
Bondsstaat*

(w.g.) E. STOPPER

Lijst van concessies welke de Regeringen van de Benelux-landen op zich nemen te verlenen aan de Zwitserse Regering

LIJST A

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
26	Kaas van alle soorten: c. Harde of halfharde kaas **).	15 t.h.
59	Verse appelen, peren en kweeperen: a. Appelen: 1. van 1 februari tot en met 31 mei . . . 2. van 1 juni tot en met 31 januari . . . b. Peren: 1. van 1 februari tot en met 31 mei . . . 2. van 1 juni tot en met 31 januari . . .	6 t.h. 12 t.h. 6 t.h. 12 t.h.
60	Vers steenfruit: a. Abrikozen en perziken: 1. Abrikozen *) Concessie geldig tot en met 31 december 1961	15 t.h. *)
117	Andere uit of met vlees bereide produkten en vleesconserven: b. en Vleessoepen verpakt of in tabletvorm. ex c *) Concessie geldig tot en met 31 december 1961	25 t.h. *)
292	Bereide of gedoseerde geneesmiddelen en andere farmaceutische preparaten: a. gereed voor de verkoop in het klein: 1. met ethylalcohol 2. zonder ethylalcohol b. overige: 1. met ethylalcohol 2. zonder ethylalcohol 1) Dit recht mag niet minder bedragen dan bij een tarifiering volgens post 159bis	12 t.h. v. d. kleinhandelsprijs verminderd met 15 t.h. 1) 12 t.h. v. d. kleinhandelsprijs verminderd met 15 t.h. 12 t.h. 1) 12 t.h.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
314a	Potloden, potloodstiften, pastellen, schrijf- en tekenkrijt: a. Potloden *) Concessie geldig tot en met 31 december 1961	12 t.h. *)
446	Garens van zijde, van vlokzijde of van bourrette, ook indien vermengd, gereed voor de verkoop in het klein: a. van zijde b. van vlokzijde of van bourrette	12 t.h. 12 t.h.
450	Andere weefsels, niet elders genoemd (A.I.) *) Tot en met 31 december 1961 zal het recht niet hoger zijn dan 12 t.h.	15 t.h. *)
458	Borduurwerk (A. III): a. Etskant en borduurwerk zonder zichtbaar grondweefsel b. ander	15 t.h. 15 t.h.
487	Passementwerk (B. V) a. Vlechten, stroken en fantasie-artikelen van dergelijke aard, uitsluitend bestemd voor de vervaardiging van hoeden	6 t.h.
488	Borduurwerk (B. V): a. Etskant en borduurwerk zonder zichtbaar grondweefsel b. ander	15 t.h. 15 t.h.
523	Katoenen garens, getwijd: a. metende per half kilogram in enkelvoudige draad, meer dan 68 000 meter *) Tot en met 31 december 1961 wordt het recht van 4 t.h. niet geheven b. andere	4 t.h. *) 4 t.h.
526	Garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein: a. niet geglansd, op strengen of op kluwens, zonder opwindmiddel of met ander opwindmiddel dan klosje, buisje, hulsje of dergelijk b. andere	10 t.h. 12 t.h.
527	Weefsels van katoen, niet opgemaakt: a. ongebleekt: 1. Voile b. gebleekt: 1. Voile	12 t.h. 15 t.h.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
	<p>c. geverfd:</p> <p>1. roomkleurige voile (crémé)</p> <p>2. Voile anders geverfd.</p> <p>f. gemercenteriseerd:</p> <p>1. Voile</p> <p><i>Aantekening:</i> Met voile worden hier bedoeld weefsels met effen- of linnenbinding, vervaardigd van ééndraads- of van tweedraadsgarens, per 100 vierkante meter wegende van 4 tot en met 6 kg, welke, in een vierkant met een zijde van 5 mm, onderscheidenlijk van 20 tot en met 27 of van 40 tot en met 54 enkelvoudige draden (ketting en inslag samen) bevatten.</p>	<p>12 t.h.</p> <p>15 t.h.</p> <p>15 t.h.</p>
528	<p>Weefsels van katoen, opgemaakt:</p> <p>a. gebrocheerd:</p> <p>1. Plumetis</p> <p>b. anderszins opgemaakt:</p> <p>1. ongebleekt</p> <p><i>*) Tot en met 31 december 1961 zal het recht niet hoger zijn dan 14 t.h.</i></p>	<p>12 t.h.</p> <p>18 t.h. *)</p>
531	<p>Weefsels met gaasbinding, van katoen:</p> <p>a. niet opgemaakt:</p> <p>1. ongebleekt:</p> <p>A. Marquissette</p> <p>2. gebleekt:</p> <p>A. Marquissette</p> <p>3. geverfd, bedrukt of geweven van verschillend gekleurd garen:</p> <p>A. Marquissette</p> <p>4. gemercenteriseerd:</p> <p>A. Marquissette</p> <p>b. gebrocheerd of anderszins opgemaakt:</p> <p>1. Marquissette</p> <p><i>Aantekening:</i> Met marquissette worden hier bedoeld weefsels geheel uit gaassteken samengesteld, vervaardigd van ééndraads- of van tweedraadsgarens, per 100 vierkante meter wegende van 4 tot en met 7 kg, welke, in een vierkant met een zijde van 5 mm, onderscheidenlijk van 20 tot en met 27 of van 36 tot en met 54 enkelvoudige draden (ketting en inslag samen) bevatten.</p>	<p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p>
540	<p>Katoenen borduurwerk:</p> <p>a. Etskant en borduurwerk zonder zichtbaar grondweefsel</p> <p>b. op een grondweefsel van tule of van kant</p> <p>c. op een ander grondweefsel</p>	<p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p> <p>12 t.h.</p>

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
602	Ander lederen schoeisel met lederen zolen of met rubberzolen: <i>b.</i> Schoeisel met een zoollengte van 23 cm of meer	24 t.h. of, naar keuze van de importeur: per paar fr 76 of f 5, 78
609	Hoedvormen (cloches), van vlechten, linten of garens, uit textielstoffen, uit papier, uit cellulosederivaten of uit soortgelijke stoffen . . .	15 t.h.
715	Verbindingsstukken en flenzen voor buizen, niet elders genoemd: <i>a.</i> van smeedbaar gietijzer	8 t.h.
729	Bout- en schroefwerk, voorzien van schroefdraad, zoals schroeven, schroefbouten, oogschroeven, schroefhaken, tire-fonds (kraagschroeven), moeren, enz. van ijzer, van staal of van smeedbaar gietijzer: ex <i>c.</i> Bouten, moeren, metaalschroeven en andere, gedraaid of gedecolleteerd . .	10 t.h.
750	Ander snijgereedschap voor metaalbewerking, houtbewerking en bewerking van ander hard materiaal, zowel met de hand als machinaal (zoals beitels, frezen, drillboren, boorijzers, schaafijzers, snijtappen, enz.).	6 t.h.
766	Spijkers, draadnagels en klinknagels, schroeven, bouten, sluitringen (onderlegringen), moeren, oogschroeven, moerbouten en dergelijke artikelen, van koper: ex <i>b.</i> Schroeven, bouten, sluitringen (onderlegringen), moeren, oogschroeven, moerbouten en dergelijke artikelen, gedraaid of gedecolleteerd	8 t.h.
773	Werken van nikkel, elders genoemd noch elders onder begrepen: <i>a.</i> eenvoudig bewerkt: ex <i>1.</i> Schroefwerk, gedraaid of gedecolleteerd	8 t.h.
822	Stoommachines zonder stoomketel: <i>a.</i> met zuigers <i>b.</i> zonder zuigers (stoomturbines)	6 t.h. 6 t.h.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
823	Explosiemotoren en verbrandingsmotoren: b. andere: 3. andere	6 t.h.
824	Hydraulische krachtmachines: a. Hydraulische turbines	6 t.h.
843	Machines en toestellen voor de drukkerij en voor de grafische kunst: b. Drukpersen en drukmachines	6 t.h.
844	Machines en toestellen voor het bereiden van textielstoffen, voor het spinnen en voor het twijnen; spoelmachines: c. Spoelmachines. *) Concessie geldig tot en met 31 december 1961	6 t.h. *)
845	Weefgetouwen, machines voor de vervaardiging van tule, van kant, van breiwerk van borduurwerk en van passamentwerk; hulptoestellen en -machines voor het weven: a. Weefgetouwen. *) Concessie geldig tot en met 31 december 1961	6 t.h. *)
848	Gereedschapswerktuigen: ex b. andere: Carrousel draaibanken, met inbegrip van die, voorzien van revolverkop Richtmachines Trekfreesbanken (spiebanentrek machines) Centreermachines Meerspillige boormachines, gewone en speciale Langgatboormachines (hout) en diepboormachines (metaal), horizontale en verticale Tandwiel freesmachines Machines voor de vervaardiging van tandwielen (die voor het nabewerken van de tanden daaronder begrepen) Rondslijpmachines: gewone, universele, voor assen, walsenslijpmachines, voor krukassen, andere Binnenslijpmachines: normale en met klauwplaten andere	

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
	<p>Vlakslijpmachines (daaronder begrepen de soorten voor de lichte industrie: met draaiende tafel, horizontale en verticale, met langs- en dwarsverstelbare tafel met horizontale of verticale spil, andere (machines van het type schaafmachine daaronder begrepen)</p> <p>Draadslijpmachines</p> <p>Slijp- en hoonmachines behalve die voor tandwielen</p> <p>Polijsmachines en bruineermachines (daaronder begrepen de soorten voor de lichte industrie)</p> <p>Revolverdraaibanken (met uitzondering van carouseldraaibanken):</p> <p>van het tafeltype, waarvan de revolverkop verplaatsbaar is met behulp van een beweegbare, speciale bovenslede, van het sledetype</p> <p>Revolverdraaibanken voor staf- en klauwplaatwerk:</p> <p>eenspillig, meerspillig</p> <p>Automatische centreerdraaibanken: eenspillig, meerspillig</p> <p>Automatische draaibanken voor het trekken of snijden van schroefdraad</p> <p>Vlakfreemachines:</p> <p>voor één frees, voor meerdere frezen en van bijzonder type</p> <p>Schaaffreemachines (langfreemachines)</p> <p>Machines voor het kopiëren en het uitdiepen van matrijzen</p> <p>Cirkelzaagmachines</p> <p>Zaag- en vijlmachines (bandzaagmachines daaronder begrepen)</p> <p>Tapmachines</p> <p>Draadsnijmachines voor buizen</p> <p>Kotterbanken, horizontale en radiale</p> <p>Verdeelmachines voor lineaire en cirkelvormige werking</p>	6 t.h.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
852	Rekenmachines, boekhoudmachines en kasregisters, en onderdelen daarvan: ex a. Rekenmachines ex b. Onderdelen voor rekenmachines. *) Tot en met 31 december 1961 zal het recht niet hoger zijn dan 6 t.h.	8 t.h. 8 t.h. *)
854	Machines, zomede toestellen en mechanische werktuigen, elders genoemd noch elders onder begrepen: b. andere: 1. Materiaalbeproevingstoestellen wegende 250 kg of meer	6 t.h.
859	Generatoren, elektromotoren en omvormers; transformatoren; smoorspoelen; lasapparaten met generator, omvormer of transformator: a. Dynamo's, elektromotoren en roterende omvormers, wegende per stuk: 2. meer dan 10 kg b. Transformatoren en statische omvormers: 1. Transformatoren, wegende per stuk: B. meer dan 10 kg 2. Statische omvormers, wegende per stuk: B. meer dan 10 kg c. Lasapparaten, wegende per stuk: 2. meer dan 10 kg	8 t.h. 8 t.h. 8 t.h. 8 t.h.
863	Elektrische starttoestellen, -verlichtingstoestellen en elektrische signaal- en waarschuwingstoestellen voor motorrijtuigen, voor motorrijwielen en voor rijwielen: b. Verlichtingstoestellen: 2. Verlichtingstoestellen, dynamo's daaronder begrepen, voor rijwielen	18 t.h.
872	Toestellen voor het meten en voor het registreren van elektrische energie: elektriciteitsverbruiksmeters: b. Elektriciteitsverbruiksmeters.	10 t.h.
926	Instrumenten en toestellen voor de natuurkunde en de scheikunde en precisie-instrumenten en -toestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen: a. Materiaalbeproevingstoestellen, wegende minder dan 250 kg.	10 t.h.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
928	Zakhorloges, armbandhorloges en dergelijke: <i>a.</i> met gouden kasten of met platinakasten <i>b.</i> met zilveren kasten. <i>c.</i> met kasten van onedel metaal, ook indien verguld of verzilverd of opgelegd (geplateerd) met goud of met zilver, of met kasten van andere stoffen	10 t.h. 10 t.h. 10 t.h.
929	Andere uurwerken met horlogeuurwerk: <i>a.</i> Scheepschronometers. <i>b.</i> voor automobielen, voor vaartuigen en voor vliegtuigen *) Tot en met 31 december 1961 zal het recht niet hoger zijn dan 8 t.h. <i>c.</i> Klokjes en alle andere artikelen	10 t.h. 10 t.h. *) 10 t.h.
930	Horlogekasten en delen daarvan: <i>a.</i> van goud of van platina <i>b.</i> van zilver <i>c.</i> van onedele metalen, ook indien verguld of verzilverd, of opgelegd (geplateerd) met goud of zilver of van andere stoffen.	10 t.h. 10 t.h. 10 t.h.
933	Klokken (uurwerken) voor gebouwen, alsmede binnenwerken daarvan: <i>a.</i> elektrische <i>b.</i> andere	12 t.h. 12 t.h.
934	Andere klokken en pendules, ook elektrische, wekkers daaronder begrepen: <i>a.</i> Wekkers <i>b.</i> Controleklokken. <i>c.</i> andere staande of hangende klokken	12 t.h. 12 t.h. 12 t.h.
935	Uurwerken (binnenwerken en drijfwerken) en onderdelen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen: <i>a.</i> Uurwerken (binnenwerken en drijfwerken) <i>b.</i> andere	12 t.h. 6 t.h.

Noot:

**) De produkten onder deze post zijn vrij van de Nederlandse monopolieheffing of van de overeenkomende Belgisch-Luxemburgse heffing.

Lijst van concessies verleend door de Zwitserse Bondsstaat aan de
Benelux-landen

LIJST B
Rechten bij invoer in Zwitserland

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief *)
1	2	3
0201.	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 0101 tot en met 0104, vers, gekoeld of bevroren:	per 100 kg bruto frs.
ex 20	vlees van vaarzen, stieren, koeien en ossen: vers	35.—
0301.	Vis, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren: zoetwatervis:	
12	andere, in hun geheel of in stukken, met uitzondering van filets.	3.—
14	filets	5.—
0303.	Schaal-, schelp- en weekdieren (ook indien ont- daan van schaal of schelp), vers (levend of dood), gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of ge- pekeld; schaaldieren in de schaal, enkel gekookt in water:	
ex 10	mosselen: vers	10.—
0405.	Vogeleieren en eigeel, vers, verduurzaamd, ge- droogd of met toegevoegde suiker:	
10	eieren in de schaal	15.—
0601.	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei:	
10	met aardkluit, ook indien in kuipen of in pot- ten, met uitzondering van tulpen	20.—
20	andere: in knop of in bloei	80.—
30	zonder knop of niet in bloei	45.—
0602.	Andere levende planten en wortels, stekken en enten daaronder begrepen:	
10	stekken en enten zonder wortels: wijnstokenten	—,20
12	andere	—,20
	planten (bestemd voor entdoeleinden of als plantgoed):	

*) Zie algemene opmerking aan het slot van deze lijst.

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
		per 100 kg bruto frs.
20	fruitbomen, fruitheesters en fruitboom- onderstammen (wildelingen en voor ent- doeleinden)	—,20
22	andere	—,20
30	rozeonderstammen en rozestruiken (wilde- lingen)	—,20
	andere planten, wortels en stekken: met wortels zonder aardkluit:	
	sierplanten:	
40	geënte rozestruiken en rozeonderstam- men	20.—
42	andere sierplanten	18.—
44	geënte fruitbomen en -struiken.	20.—
	andere:	
50	met een lengte tot 60 cm (ongetopt) en met een wortelhalsdoorsnede tot 12 mm	15.—
52	met een lengte van meer dan 60 cm (ongetopt) of met een wortelhalsdoor- snede van meer dan 12 mm.	18.—
	met aardkluit, ook indien in kuipen of in potten:	
60	azalea's, hortensia's, primula's.	20.—
62	erica (heidekruid).	15.—
64	phoenix, kentias, cocos, arecas, cycas, chamaerops, pandanus en andere palmen	15.—
66	andere	15.—
0701.	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld:	
60	gekweekte, geforceerde witlof	10.—
0704.	Groenten en moeskruiden, gedroogd, gedehy- dreerd of geëvaporeerd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze be- reid:	
	niet gemengd, in verpakkingen van:	
ex 10	meer dan 5 kg:	
	aardappelen	20.—
ex 12	5 kg of minder:	
	aardappelen	40.—
0802.	Citrusfruit, vers of gedroogd:	
ex 30	pompelmoezen (grape-fruit) en andere: pompelmoezen (grape-fruit)	3.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
ex 0909.01	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad, karwijzaad en jeneverbessen: karwijzaad	per 100 kg bruto frs. 1.50
1108.	Zetmeel; inuline: indien wordt aangetoond, dat het is bestemd voor technisch gebruik:	
ex 40	andere: aardappelzetmeel, sago- en tapiocazetmeel, onbewerkt	1.—
ex 50	bestemd voor ander gebruik: rijstzetmeel, onbewerkt	6.—
ex 1205.01	Cichoreiwortels, vers of gedroogd, ook indien gesneden, ongebrand: cichoreiwortels, gedroogd	1.—
1508.	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, gekookt, geoxydeerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of anderszins gewijzigd:	
ex 20	andere: standolie van lijnolie	40.—
1702.	Andere suiker; suikerstroop; kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd); karamel:	
ex 22	andere: in stroopvorm: glucose	12.—
1803.01	Cacaomassa (cacaopasta), ook indien ontvet. .	50.—
ex 1804.01	Cacaovet (cacaoboter) en cacao-olie: cacaovet (cacaoboter)	5.—
1805.01	Cacaopoeder zonder toegevoegde suiker. . . .	50.—
1806.01	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten	50.—
2827.	Loodoxyden:	
ex 10	loodoxyde (loodglit) en looddioxyde: loodoxyde (loodglit)	3.—
2838.	Sulfaten en aluinen; persulfaten:	
30	kopersulfaat (kopervitriool)	8.—
2840.	Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten:	
ex 12	natriumfosfaten: andere natriumfosfaten: trinatriumpolyfosfaat en neutraal natriumpyrofosfaat	5.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
3207.	Andere verfstoffen; anorganische produkten van de soorten, welke als lichtgevende stoffen (luminoforen) worden gebezigd:	per 100 kg bruto frs.
ex 20	andere witte pigmenten:	
ex 30	op basis van zinksulfide (lithopone) andere pigmenten: Pruisisch blauw, ultramarijn	2.— 6.—
ex 3208.01	Bereide pigmenten, bereide opacifieermiddelen, bereide verfstoffen, verglaasde samenstellingen, vloeibare glansmiddelen en dergelijke apparaten, voor keramiek, voor het emailleren of voor glaswerk; engobes (slips); glasfritten en ander glas in de vorm van poeder, van korreltjes, van schilfers of van vlokken: verglaasbare samenstellingen en glasfritten en ander glas in de vorm van poeder, van korreltjes, van schilfers of van vlokken	5.—
3209.	Vernis; waterverf; bereide waterverfpigmenten van de soorten welke gebruikt worden voor het afwerken van leder (lederverven); andere verf; pigmenten aangemaakt met olie, met terpentijn, met white spirit, met vernis of met andere middelen, voor de vervaardiging van verf; stempel-foliën; verfmiddelen in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein:	
10	vernis, ook indien daaraan kleurstoffen van alle soorten zijn toegevoegd, ook indien ingedikd	55.—
ex 20	olieverven, ook indien daaraan verdunningsmiddelen (terpentijnolie, enz.) en siccatieven zijn toegevoegd:	
22	wit: loodwit, zinkwit en parelwit, fijngemaakt	20.—
	andere olieverven	40.—
3210.01	Verf voor kunstschilders, voor onderwijsdoel-einden of voor vermaak, plakkaatverf en kleur-pasta's, in tuben, in potten, in flesjes, in bakjes of in dergelijke verpakkingsmiddelen, ook indien in pastillevorm; assortimenten van bedoelde verven, ook indien met penselen, met doezelaars, met bakjes en ander toebehoren	50.—
3211.01	Bereide siccatieven	40.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
3213.	Drukinkt, schrijfkinkt of tekeninkt en andere inktsoorten: drukinkt:	per 100 kg bruto frs.
12	wit of gekleurd.	
3403.	Smeermiddelen welke geheel of voornamelijk bestaan uit mengsels van oliën en van vetten van alle soorten, mits zij minder dan 70 gewichtspercenten aardoliën of leisteenoliën bevatten, in verpakkingen van:	
ex 10	meer dan 5 kg:	
ex 12	minerale smeervetten	9.—
	5 kg of minder:	
	minerale smeervetten	9.—
ex 3505.01	Dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel; lijn van zetmeel:	
	dextrine.	8.—
	lijn van zetmeel	8.—
3701.	Platen en vlak-films voor de fotografie, lichtgevoelig, uit andere stoffen vervaardigd dan papier, karton of weefsel, onbelicht:	
10	van glas.	40.—
20	van andere stoffen	60.—
3702.	Films, lichtgevoelig, op rollen, onbelicht, ook indien geperforeerd:	
10	niet geperforeerd	60.—
20	geperforeerd, met een lengte van:	
22	meer dan 40 m.	60.—
	40 m. of minder	60.—
ex 3703.01	Papier, karton en weefsel, lichtgevoelig, ook indien belicht, doch niet ontwikkeld:	
3903.	papier, lichtgevoelig, onbelicht, onbedrukt. .	50.—
	Geregenereerde cellulose; cellulosenitraat, celluloseacetaat en andere cellulose-esters, celluloseethers en andere chemische derivaten van cellulose, al dan niet geplastificeerd (celloïdine en colloidion, celluloid, enz.); vulcaniet of vulcanfiber:	
14	in poeder, klonters, vlokken, schubben of onregelmatige blaadjes, in niet samenhangende massa of in pasta:	
ex 32	andere	20.—
	blokken, platen, staven, buizen:	
	celluloseacetaat (acetocellulose):	
	platen.	45.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
4011.	Banden van niet geharde ge vulcaniseerde rubber voor wielen van alle soorten, alsmede velglinten van niet geharde ge vulcaniseerde rubber:	per 100 kg. brutto frs.
10	massieve banden en velglinten	15.—
20	andere banden, half massieve banden daar- onder begrepen:	
22	voor rijwielen	20.—
30	voor andere voertuigen	20.—
ex 4204.01	binnenbanden Artikelen voor technisch gebruik, van leder of van kunstleder: transportbanden en drijfriemen, drijfsnaren .	110.—
4701.	Papierstof: van hout, stro, alfa of dergelijke vezelstoffen, vochtig of droog:	
ex 34	op chemische wijze verkregen (cellulose): gebleekt: strocellulose	8.—
4801.	Machinaal papier en machinaal karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:	
ex 10	gewoon karton (grijs karton, lederkarton, houtkarton, viltkarton, strokarton, enz.) en hard karton: strokarton	7.—
ex 60	papier met een gewicht van meer dan 30 g per m ² : papier niet elders genoemd: sterk verontreinigd, ook indien éénkleurig in de specie gekleurd:	
70	stropapier	10.—
ex 4804.01	andere: éénkleurig	30.—
ex 4804.01	Gelijmd karton, niet geïmpregneerd en niet voorzien van een deklaag, ook indien inwendig versterkt, op rollen of in bladen: strokarton, niet inwendig versterkt: niet beplakt met papier	10.—
4807.	beplakt met papier, op één of beide zijden	15.—
4807.	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndienneerd en dergelijke) of bedrukt (ander dan papier of karton,	

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
		per 100 kg. bruto frs.
	bedoeld bij post 4806 of bij een der posten van hoofdstuk 49), op rollen of in bladen. gestreken op een of beide zijden of bedekt met gestreken papier, ook indien geïndiënneerd, geïgomd, geïvernist of gekleurd aan het oppervlak:	
20	half karton	30.—
30	gelijmd karton.	45.—
40	papier	45.—
5311.	Weefsels van wol of van fijn haar:	
	andere:	
	wegende meer dan 300 g per m ² :	
30	met niet meer dan 20 draden in een vierkant met zijden van 5 mm	250.—
32	met meer dan 20 draden in een vierkant met zijden van 5 mm	450.—
	<i>N.B. bij 5311.30 en 5311.32</i>	
	Bij de vaststelling van het aantal draden zal, indien het weefsel getwijnde garens bevat, rekening worden gehouden met iedere enkelvoudige draad. Bij weefsels, welke draden van andere textielstoffen bevatten, worden getwijnde garens van andere textielstoffen dan wol echter elk gerekend als een enkelvoudige draad. Indien een wollen garens is getwijnd met één of verschillende enkelvoudige of getwijnde garens uit andere textielstoffen, zullen deze worden gerekend als een enkelvoudige draad.	
5403.	Garens van vlas of van ramee, niet gereed voor de verkoop in het klein:	
	garens van vlas:	
	ongebleekt:	
	ongetwijnd en niet gekabeld:	
12	hoger dan nr. 4 Engels	25.—
ex 15	getwijnd of gekabeld:	
	van nr. 4 tot nr. 30 Engels.	45.—
	gewassen, gekookt, roomkleurig geïverfd (crémés) of geïbleekt:	
20	ongetwijnd, niet gekabeld.	30.—
ex 23	getwijnd of gekabeld:	
	hoger dan nr. 11 tot nr. 30 Engels	55.—
5405.	Weefsels van vlas of van ramee:	
	niet opgemaakt:	
	ongebleekt, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	
ex 10	tot 12 draden:	
	weefsels van vlas	60.—
ex 12	meer dan 12 tot 20 draden:	
	weefsels van vlas	100.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
	gewassen, gekookt, roomkleurig geverfd (crémés) of gebleekt, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	per 100 kg bruto frs.
ex 20	tot 12 draden:	
	weefsels van vlas	85.—
ex 22	meer dan 12 tot 20 draden:	
	weefsels van vlas	140.—
ex 24	meer dan 20 draden:	
	weefsels van vlas	190.—
	geverfd, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	
ex 30	tot 12 draden:	
	weefsels van vlas	85.—
ex 32	meer dan 12 tot 20 draden:	
	weefsels van vlas	140.—
ex 34	meer dan 20 draden:	
	weefsels van vlas	200.—
	geweven van geverfd garen, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	
ex 40	tot 12 draden:	
	weefsels van vlas	85.—
ex 42	meer dan 12 tot 20 draden:	
	weefsels van vlas	140.—
ex 44	meer dan 20 draden:	
	weefsels van vlas	200.—
	bedrukt, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	
ex 46	tot 12 draden:	
	weefsels van vlas	85.—
ex 48	meer dan 12 tot 20 draden:	
	weefsels van vlas	140.—
ex 50	meer dan 20 draden:	
	weefsels van vlas	200.—
	opgemaakt:	
ex 79	andere:	
	weefsels van vlas	Invoerrechten van de nrs. 5405.10/50 vermeerderd met Fr. 90.—
5505.	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein:	
	ongebleekt of afgekookt, ook indien gezengd: ongetwijnd en niet gekabeld:	
12	hoger dan nr. 6 tot nr. 26 Engels . . .	33.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
		per 100 kg bruto frs.
14	hoger dan nr. 26 tot nr. 49 Engels. getwijnd:	38.—
33	hoger dan nr. 6 tot nr. 26 Engels	45.—
35	hoger dan nr. 26 tot nr. 49 Engels.	50.—
5506.01	Garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein	150.—
5509.	Andere weefsels van katoen: niet opgemaakt:	
	gebleekt of gemercenteriseerd, wegende per m ² :	
20	meer dan 200 g	170.—
22	meer dan 120, tot 200 g	170.—
24	meer dan 60, tot 120 g	200.—
	geverfd, wegende per m ² :	
30	meer dan 200 g	180.—
32	meer dan 120, tot 200 g	190.—
34	meer dan 60, tot 120 g	220.—
	geweven van geverfd garen, wegende per m ² :	
40	meer dan 200 g	180.—
42	meer dan 120, tot 200 g	190.—
44	meer dan 60, tot 120 g	220.—
46	60 g of minder	270.—
5706.	Garens van jute: ongetwijnd en niet gekabeld: ongebleekt:	
12	hoger dan nr. 1 Engels	14.—
	getwijnd: ongebleekt	50.—
5707.	Garens van andere plantaardige textielvezels: ongebleekt, getwijnd of gekabeld:	
ex 53	van sisalhenneep of van Manillahenneep: van sisalhenneep	25.—
	gewassen, gekookt, roomkleurig geverfd (crémés), gebleekt, geverfd of bedrukt, ook indien getwijnd of gekabeld:	
ex 70	andere: van sisalhenneep	35.—
5710.	Weefsels van jute: niet opgemaakt:	
	ongebleekt, hebbende in een vierkant met zijden van 5 mm:	
ex 10	tot 10 draden: tot 8 draden	4.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
5802.	Andere tapijten, ook indien geconfectioneerd; kelim-, sumak-, karamaniestof en dergelijke, ook indien geconfectioneerd: van zijde, vlokzijde of bourrette (afval van vlokzijde), van synthetische of kunstmatige textielstoffen, van wol of ander dierlijk haar of van katoen: poolweefsels:	per 100 kg bruto frs.
ex 10	met gesneden pool: van wol van synthetische of kunstmatige textielstoffen van katoen	190.— 190.— 150.—
ex 12	met nietgesneden pool (lussen): van wol, van synthetische of kunstmatige textielstoffen van katoen	175.— 150.—
50	van kokosvezels	50.—
5904.	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten: van andere textielstoffen: ongetwijnd, ongebleekt, niet gepolijst noch geglansd:	
ex 56	van andere textielstoffen: garens van sisalhenneep voor het binden van schoven en hooi	15.—
6102.	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: niet geborduurd, noch van kant, noch in combinatie met kant: van wol of ander dierlijk haar:	
40	met een gewicht per stuk van meer dan 1500 g, zonder garnering met bont.	750.—
42	andere	900.—
6201.	Dekens: van wol of ander dierlijk haar: zonder naaibewerking en geen passementwerk: van wol andere: van wol van katoen of andere plantaardige textielstoffen:	270.— 320.—
ex 40		
ex 42		

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
ex 50	zonder naaibewerking en geen passementwerk:	per 100 kg bruto frs.
	van katoen	200.—
	van vlas	200.—
ex 52	andere:	
	van katoen	230.—
	van vlas	230.—
6202.	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering: niet geborduurd, noch van kant, noch in combinatie met kant:	
	van katoen:	
	zonder naaibewerking en geen passementwerk:	
	niet opgemaakt:	
30	ongebleekt	150.—
32	andere	220.—
	opgemaakt:	
34	ongebleekt	200.—
36	andere	250.—
	welke een naaibewerking hebben ondergaan of passementwerk:	
	niet opgemaakt:	
40	ongebleekt	180.—
42	andere	250.—
	opgemaakt:	
44	ongebleekt	230.—
46	andere	280.—
	van textielstoffen uit de hoofdstukken 54 en 57:	
	zonder naaibewerking en geen passementwerk:	
	niet opgemaakt:	
	ongebleekt:	
ex 50	van vlas	150.—
ex 52	andere:	
	van vlas	220.—
	opgemaakt:	
ex 54	ongebleekt:	
	van vlas	200.—
ex 56	andere:	
	van vlas	250.—
	welke een naaibewerking hebben ondergaan of passementwerk:	

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
		per 100 kg bruto frs.
ex 60	niet opgemaakt: onbleekt: van vlas	180.—
ex 62	andere: van vlas	250.—
ex 64	opgemaakt: onbleekt: van vlas	230.—
ex 66	andere: van vlas	320.—
6507.	Binnenranden (zweetbanden), voeringen, overtrekken, karkassen (veermonturen voor klakhoeden daaronder begrepen), kleppen en stormbanden, voor hoofddeksels:	
ex 20	van andere stoffen: binnenranden van leder voor hoeden . .	50.—
6803.	Werken van leisteen of van samengeklit leigruis, bewerkte leisteen daaronder begrepen:	
20	leien voor dakbedekking	3.50
6907.	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglaazuurd:	
ex 20	van gres, faience of dergelijke stoffen: met een dikte van meer dan 4 mm: van gres, één- of meerkleurig in de specie, glad of geribd, niet aan het oppervlak bewerkt	3.—
ex 22	met een dikte van 4 mm of minder: van gres, één- of meerkleurig in de specie, glad of geribd, niet aan het oppervlak bewerkt	8.—
7004.01	Gegoten of gewalst glas (ruw glas), onbewerkt (alsmede draadglas en geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of in rechthoekige platen: kathedraalglas, met ruw oppervlak, met een dikte van 4,4 mm of minder	5.—
	ander	8.—
7005.01	Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen	12.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
7006.	Gegoten of gewalst glas en vensterglas, (alsmede draadglas en geplateerd glas dat in één arbeids-gang is verkregen), enkel geslepen of gepolijst op één of op beide zijden, in vierkante of rechthoekige platen:	per 100 kg bruto frs.
10	ruw glas	10.—
30	spiegelglas.	20.—
7007.	Gegoten of gewalst glas en vensterglas (ook indien geslepen of gepolijst), anders dan vierkant of rechthoekig gesneden, gebogen of anders bewerkt (met schuingeslepen randen, gegraveerd, enz.); dubbel- en meerwandig glas voor isoleringsdoeleinden; glas in lood: gegoten of gewalst glas en vensterglas:	
ex 30	spiegelglas: gebogen, zonder andere bewerking . .	20.—
40	glas voor isoleringsdoeleinden	25.—
ex 7008.01	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit twee of meer opeengekitte glasplaten (triplexglas, pantserglas, enz.), ook indien in een bepaalde vorm: veiligheidsglas bestaande uit twee of meer opeengekitte glasplaten, niet bewerkt aan de randen.	20.—
7010.	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of verpakking; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas: andere: van glas van elke soort, bewerkt of verbonden met andere stoffen: andere	40.—
7012.	Binnenflessen voor thermisch isolerende flessen en voor andere soortgelijke isolerende bergingsmiddelen, ook indien niet afgewerkt: andere	40.—
7013.	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 7019: bewerkt of verbonden met andere stoffen .	40.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
7014.	Verlichtingsartikelen, signaal- en waarschuwingsartikelen en optische elementen, van gewoon glas, niet optisch bewerkt:	per 100 kg bruto frs.
10 ex 20	lampekappen andere:	40.—
	signaal- en waarschuwingsartikelen en optische elementen, gekleurd of bewerkt .	5.—
7016.01	Tegels, dakpannen en andere bouwmaterialen, van gegoten of van geperst glas, ook indien gewapend; zogenaamd multicellulair glas of schuimglas, in blokken, in panelen, in platen, in schalen of in dergelijke vormen:	
	tegels, dakpannen en andere bouwmaterialen, van gegoten of van geperst glas, ook indien gewapend	9.—
7017.	Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ook indien voorzien van graad- of maataanwijzingen; ampullen voor sera en dergelijke artikelen:	
10 ex 20	artikelen van kwartsglas ampullen:	40.—
	van gekleurd glas	22.—
ex 30	ander: glaswerk voor hygiënisch gebruik en voor apotheken, van gekleurd glas of bewerkt	20.—
7318.	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), van ijzer of van staal, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 7319:	
	gelast of gewalst (naadloos), ook indien koud nagetrokken, al of niet voorzien van schroefdraad, moffen, kragen of flenzen:	
	recht, met cirkelvormig profiel en een gelijkblijvende wanddikte:	
ex 10	niet aan het oppervlak bewerkt: met een inwendige diameter van meer dan 10 cm of een wanddikte van meer dan 4 mm:	
	met een inwendige diameter tot 40 cm	1.—
12	met een inwendige diameter van 10 cm of minder en met een wanddikte van 4 mm of minder	3.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
7323.	Fusten, trommels, bussen, blikken en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor transport- of voor verpakkingsdoeleinden, van plaat-ijzer of van plaatstaal:	per 100 kg bruto frs.
ex 12	met een inhoudsruimte van meer dan 50 liter: fusten:	
ex 14	geverfd, gevernist of gebronsd	25.—
23	andere: geverfd, gevernist of gebronsd	40.—
ex 26	met een inhoudsruimte van 50 liter of minder: veelkleurig (geverfd, gelakt of bedrukt) .	60.—
	andere: geverfd, gevernist of gebronsd	60.—
7327.	Metaaldoek, metaalgaas en traliewerk, van ijzerdraad of van staaldraad:	
ex 20	metaalgaas en traliewerk: gegalvaniseerd	25.—
7336.	Kachels, haarden, keukenfornuizen (die welke mede dienen voor centrale verwarming daar- onder begrepen), komforen, kookketels met vuurhaard, bordenwarmers en dergelijke toe- stellen voor huishoudelijk gebruik (met uit- zondering van elektrische), alsmede delen en onderdelen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:	
ex 10	bekleed met vuurvast materiaal: verwarmingskachels, haarden, keukenfor- nuizen en -ovens	25.—
ex 20	niet bekleed met vuurvast materiaal, met een gewicht per stuk van: meer dan 100 kg:	
ex 22	verwarmingskachels, haarden, keuken- fornuizen en -ovens	25.—
	100 kg of minder: verwarmingskachels, haarden, keuken- fornuizen en -ovens	25.—
7338.	Keukengerei, huishoudelijke en sanitaire arti- kelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:	
ex 10	van grauw gietijzer: potten en ketels, geëmailleerd, met een ge- wicht per stuk van 5 kg of minder . .	16.—
	andere: aan het oppervlak bewerkt:	

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
ex 61	geëmailleerd: potten en ketels	per 100 kg bruto frs. 65.—
ex 7603.01	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,15 mm: strippen, licht gewelfd, voor de vervaardiging van jaloeziën	85.—
7801. ex 10	Ruw lood (ook indien zilverhoudend); resten en afvallen, van lood: ruw lood: metaal voor drukletters	0.30
ex 7802.01	Staven, profielen en draad, massief, van lood: gewalst	9.—
ex 7803.01	Platen, bladen en strippen, van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kg per m ² : gewalst	9.—
7805. 10	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.) van lood: buizen, pijpen en holle staven	9.—
8307. 20	Verlichtingstoestellen, lampen en luchters, alsmede niet elektrische delen en onderdelen daarvan, van onedel metaal: andere verlichtingsartikelen en luchters: voor elektrische verlichting: van ijzer of van staal	180.—
ex 8313.01	Stoppen, kroonkurken, schroefsponnen, sponblikjes, flessencapsules, schenkkurken, plombeerblikjes en -loodjes en dergelijke behoeften voor verpakkingen, van onedel metaal: kroonkurken van plaatijzer, geveerd, gevernist, gebronsd, met bewerkte randen om de sluiting te bewerkstelligen	60.—
8314. ex 20	Straatnaamborden, uithangborden, reclameborden, naam- en nummerborden en dergelijke borden, cijfers, nummers, letters en dergelijke, van onedel metaal: van ander onedel metaal: van plaatijzer, geveerd, gevernist of gebronsd	80.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
8416. ex 20	Kalanders en walsmachines, andere dan walsmachines voor metalen of voor glas; cilinders voor deze machines: andere: kalanders voor de textielindustrie, met een gewicht per stuk van meer dan 10 000 kg tot 25 000 kg	per 100 kg bruto frs. 20.—
8515. 10	Zend- en ontvangtoestellen voor radiotelefonie of voor radiotelegrafie; zend- en ontvangtoestellen voor de radio-omroep en de televisie (die met ingebouwde grammofoon daaronder begrepen) en televisiecamera's; radio- en radartoestellen voor navigatiedoeleinden, voor plaatsbepaling, voor peiling, voor hoogtemeting of voor bediening op afstand: ontvangtoestellen voor de radio-omroep . .	 200.—
8520. 10 ex 20	Elektrische gloeilampen en -buizen (met gloeidraad) en elektrische gasontladingslampen en -buizen, voor verlichtingsdoeleinden of voor ultra-violette of infra-rode stralen; booglampen; elektrische flitslichtlampen (overspanningslampen) voor het gebruik bij het fotograferen: lampen met gloeidraad andere: gasontladingsbuizen voor verlichtingsdoeleinden, met uitzondering van die voor reclamadoeleinden	 200.— 120.—
ex 8521.01	Elektronenbuizen (met verhitte kathode, met koude kathode of met fotokathode, andere dan die bedoeld bij post 8520), zoals luchtledige, dan wel met damp of met gas gevulde buizen (kwikdampgeleijkrichtbuizen daaronder begrepen), kathodestraalbuizen, buizen voor televisiecamera's, enz.; foto-elektrische cellen; kristaldiodes, -triodes enz. (b.v. transistors); gemonteerde piëzo-elektrische kristallen: kathodestraalbuizen, met een gewicht per stuk van meer dan 6 kg voor ontvangtoestellen voor de televisie Röntgen-ventielen radio buizen (lampen)	 150.— 200.— 200.—

Nummer van de tariefpost	Omschrijving van de produkten	Tarief
1	2	3
8706. ex 30	Delen, onderdelen en toebehoren, voor motorvoertuigen, bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8703: andere: knaalpotten	per 100 kg bruto frs. 40.—
ex 9008.01	Cinematografische toestellen (toestellen voor beeldopname of voor klankopname of voor beide; filmprojectietoestellen, ook indien voor geluidsfilms): filmprojectietoestellen, ook indien voor geluidsfilms	250.—
9020. ex 10 20 30	Röntgentoestellen, ook indien voor röntgenfotografie, alsmede toestellen waarbij gebruik wordt gemaakt van uitstralingen van radioactieve stoffen; voor gebruik in of met voren genoemde toestellen bestemde röntgenbuizen, spanningsgeneratoren, bedieningslessenaars, schermen, tafels, stoelen en dergelijke artikelen voor onderzoek en behandeling: röntgentoestellen en schermen daarvoor: röntgentoestellen voor medisch gebruik . röntgenbuizen, zonder omhulling, met een gewicht per stuk van niet meer dan 8 kg andere röntgenbuizen.	230.— 1800.— 225.—
9403. 70 72	Andere meubelen en delen daarvan: van onedel metaal: van roestvrij ijzer of staal: ruw aan het oppervlak bewerkt	35.— 50.—
9404. 10	Springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen; artikelen voor bedden en dergelijke met binnenvering, dan wel opgevuld, ongeacht met welk materiaal, zoals matrassen, dekbedden, gewatteerde dekens, kussens, poefs, peluws, met inbegrip van die van spons- of schuimrubber, al dan niet overtrokken: springbakken	50.—

Algemene opmerking:

De belastingen, rechten en andere heffingen (zoals monopolierechten, veterinaire belastingen, prijstoeslagen) welke worden geheven of in de toekomst zouden kunnen worden geheven bij de toepassing van de huidige Zwitsersse wetgeving, blijven buiten beschouwing. Deze belastingen, rechten en heffingen, welke van veranderlijke aard zijn, zijn niet gebonden.

D. GOEDKEURING

De Overeenkomst behoeft de goedkeuring van de Staten-Generaal ingevolge artikel 60, lid 2, van de Grondwet, alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

E. BEKRACHTIGING

Bekrachtiging van de Overeenkomst is voorzien in artikel 5, eerste lid.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel 5, eerste lid, in werking treden op de dag van nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. Zij zullen ingevolge hetzelfde artikel, lid 2, voorlopig worden toegepast onder de aldaar omschreven voorwaarden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Ingevolge artikel 3 is de Overeenkomst mede van toepassing op het Vorstendom Liechtenstein, zolang dat land door een Tolunie met Zwitserland is verbonden.

J. GEGEVENS

Van de op 12 februari 1949 te Brussel ondertekende Tariefovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, welke Overeenkomst op grond van artikel 1 van de onderhavige Overeenkomst door deze laatste zal worden vervangen, zijn tekst en vertaling opgenomen in *Stb.* K 95; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 107.

Voor de op 30 oktober 1947 te Genève tot stand gekomen Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, waarnaar in de artikelen 4, 5 en 6 van de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, zie laatstelijk *Trb.* 1956, 29.

De in artikel 5, lid 2, van de Overeenkomst genoemde Verklaring inzake de voorlopige toetreding van Zwitserland tot de Algemene Overeenkomst van 30 oktober 1947 betreffende Tarieven en Handel is ondertekend te Genève op 22 november 1958; zij is nog niet in werking getreden.

In verband met de totstandkoming van de onderhavige Overeenkomst zijn bij Koninklijk besluit van 24 april 1959 (*Stb.* 141) enige wijzigingen aangebracht in het tarief van invoerrechten.

Bij Koninklijke boodschap van 15 juli 1959 (*Bijl. Hand.* II 1959—5552) is aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal ter overweging aangeboden een ontwerp van wet tot goedkeuring van bovengenoemd Koninklijk besluit.

Uitgegeven de *derde* september 1959.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. DE QUAY.